

Psa

Chapter 24

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

1	לְדָוִד׃ Давида H1732	מִזְמוֹר׃ псалом H4210	לַיהוָה׃ ИХВХ H3068	הָאָרֶץ׃ земля H0776	וּמְלוּאָה׃ и-полнота-ее H4393	תִּבְלֹ׃ вселенная H8398	וַיֵּשְׁבוּ׃ и-обитающие H3427	בָּהּ׃ в-ней H5315
2	כִּי- ибо- H1931	הוא׃ Он H1931	עַל- на- H3220	יָמִים׃ морях H3220	יִסְדָּהּ׃ основал-ее H3245	וְעַל- и-на- H5104	נְהָרוֹת׃ реках H5104	יְכוֹנְנָהּ׃ утвердил-ее H5104
3	מִי- кто- H4310	יַעֲלֶה׃ взойдет H5927	בְּהָר־ на-гору- H2022	יְהוָה׃ ИХВХ H3068	וּמִי- и-кто- H4310	יָקִים׃ станет H4725	בְּמָקוֹם׃ в-месте H4725	קָדְשׁוֹ׃ святom-Его H6944
4	נָקִי׃ чистый H3709	כַּפַּיִם׃ руками H3709	וּבֵר־ и-непорочный- H1249	לֵבָב׃ сердцем H3824	וְאֲשֶׁר׃ который H3808	לֹא- не- H3808	נָשָׂא׃ возносил H5375	לְשׁוֹ׃ к-суете H7723
	וְלֹא׃ и-не H3808	נִשְׁבַּע׃ клялся H7650	לְמַדְמָה׃ для-обмана H4820					
5	יֵשָׁא׃ получит H5375	בְּרָכָה׃ благословение H1293	מֵאֵת׃ от H0854	יְהוָה׃ ИХВХ H3068	וְצִדְקָה׃ и-праведность H6666	מֵאֵלֹהִי׃ от-Бога H0430	יִשְׁעוֹ׃ спасения-его H3468	
6	זֶה׃ таков H2088	דּוֹר׃ род H1755	(דְּרָשׁוּ) ищущих-Его H1875	(דְּרָשׁוּ) ищущих-Его H1875	מְבַקְשֵׁי׃ взыскивающих H1245	פָּנֶיךָ׃ лицо-Твое H6440	יַעֲקֹב׃ Иаков H3290	סֵלָה׃ села H5542
7	שָׂאוּ׃ поднимите H5375	וּשְׁעָרִים׃ врата H8179	רָאשֵׁיכֶם׃ головы-ваши H5375	וְהִנָּשְׂאוּ׃ и-вознеситесь H5375	פִתְחֵי׃ двери H6607	עוֹלָם׃ вечные H5769	וַיָּבֹא׃ и-войдет H0935	מֶלֶךְ׃ Царь H4428
8	מִי׃ кто H4310	זֶה׃ этот H2088	מֶלֶךְ׃ Царь H4428	הַקְּבוֹד׃ славы H3519	יְהוָה׃ ИХВХ H3068	עָזִיז׃ сильный H5808	וְנִגְבוֹר׃ и-могущественный H1368	יְהוָה׃ ИХВХ H3068
9	שָׂאוּ׃ поднимите H5375	וּשְׁעָרִים׃ врата H8179	רָאשֵׁיכֶם׃ головы-ваши H5375	וּשְׂאוּ׃ и-вознесите H5375	פִתְחֵי׃ двери H6607	עוֹלָם׃ вечные H5769	וַיָּבֹא׃ и-войдет H0935	מֶלֶךְ׃ Царь H4428
10	מִי׃ кто H4310	הוא׃ Он H1931	זֶה׃ этот H2088	מֶלֶךְ׃ Царь H4428	הַקְּבוֹד׃ славы H3519	יְהוָה׃ ИХВХ H3068	צְבָאוֹת׃ Воинств H1931	הוא׃ Он H1931